

LA JOURNÉE DE L'ARCHITECTURE 10/10/04 DE DAG VAN DE ARCHITECTUUR

LES ARCHITECTES VOUS GUIDENT DANS LEUR BATIMENT ARCHITECTEN LEIDEN U ROND IN HUN GEBOUW



En préluce au lancement à Paris le 15 octobre du projet de la Fête européenne de l'architecture, événement destiné à se tenir annuellement sur le plan européen, le CIVA (Centre International pour la Ville, l'Architecture et le Paysage) organise avec la collaboration du VAI (Vlaams Architectuurinstituut) et du réseau GAUDI (Governance, Architecture et Urbanisme: démocratie et interactivité) une première rencontre entre architecture contemporaine et citoyens.

Sur le thème d'une visite guidée conviviale chacun est appelé à découvrir un bâtiment qui fait partie depuis peu de son environnement. Architectes et curieux partageront connaissance et émotion!

Het kersverse Europese Feest van de Architectuur gaat van start te Parijs op 15 oktober 2004. Dit Europees gebeuren zal elk jaar plaatsvinden. Als prelude hierop organiseert het CIVA (Internationaal Centrum voor Stad, Architectuur en Landschap) in samenwerking met het VAI (Vlaams Architectuurinstituut) en het netwerk GAUDI (Governance, Architecture and Urbanism: democracy and interactivity) dit jaar voor het eerst een ontmoeting tussen hedendaagse architectuur en burgers.

Onder begeleiding van een architect of partner kan u een gebouw bezoeken dat sinds kort deel uitmaakt van de omgeving. Een unieke kans voor architecten en nieuwsgierigen om kennis en emotie uit te wisselen!

VISITES GUIDÉES

Visites gratuites.
Visites guidées avec l'architecte et/ou associé(s).

Quand?
Le dimanche 10 octobre à 14h, 15h et 16h.

Durée?
45 min.

Réservations?
Par mail: info@civa.be
Par téléphone: 02 642 24 50
Par courrier: Journée de l'architecture / CIVA
Rue de l'Ermitage 55, B-1050 Bruxelles.

- Toutes les visites à Bruxelles ont lieu en français et en néerlandais.
- Mentionner s.v.p. le(s) bâtiment(s) et l'heure de visite.
- Possibilité de se joindre au groupe le jour même selon les disponibilités.

RONDLEIDINGEN

Rondleidingen gratis.
Rondleidingen met architect en/of partner(s).

Wanneer?
Op zondag 10 oktober, om 14u, 15u. en 16u.

Duur?
45 min.

Reservering?
www.val.be
Per telefoon: 03 242 89 70
Per post: Dag van de Architectuur / VAI
Jan Van Rijswijcklaan 155, B-2018 Antwerpen.

- De tweetalige rondleidingen vinden uitsluitend in de Brusselse gebouwen plaats.
- Vermeld aub het gebouw dat u wil bezoeken en het uur.
- Als u zich niet inschrijft kan u zich de dag zelf bij de groep voegen, uitsluitend als er dan nog plaats vrij is.



NOUVEAU BATIMENT DU THEATRE NATIONAL DE LA COMMUNAUTE WALLONIE-BRUXELLES

Réalisation / Realisatie
2004
Boulevard E. Jacqmain 115, Bruxelles B-1000 Brussel
Architectes / Architecten
L'Escaut (Olivier Bastin), SCA Architectes Associés (Marc Lacour, Sabine Leribaux, Denis Trivière, Muriel Desmedt) et Atelier Gigogne (Pierre Van Assche)
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Communauté Française de Belgique

© Pierre Van Assche



SALLE DE SPORTS

Réalisation / Realisatie
2003
Rue du Rempart des Moines 137 Papenveststraat, Bruxelles B-1030 Brussel
Architectes / Architecten
Blondel Architectes
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Ville de Bruxelles

© Blondel Architectes



LA MAISON DU CITOYEN

Réalisation / Realisatie
2003
Place Gaucheret Plaats, Bruxelles B-1030 Brussel
Architectes / Architecten
L'atelier d'architecture Pierre Hebbelinck
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Commune de Schaerbeek

© Michel-François Pflaet



IMMEUBLE

Réalisation / Realisatie
2003
Place Liedts Plaats 21, Bruxelles 1030 Brussel
Architectes / Architecten
L'atelier d'architecture Mario Garzaniti
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Commune de Schaerbeek

© Mario Garzaniti



BEURSSCHOUWBURG

Réalisation / Realisatie
2003
Rue A. Orts 20-28 A. Ortsstraat, Bruxelles B-1000 Brussel
Architectes / Architecten
B-architecten ism DHP architecten
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Ministère de la Communauté Flamande

© Jan Vermeir



RECYCLART

Réalisation / Realisatie
2002
Rue des Ursulines 25 Ursulinenstraat, Bruxelles B-1000 Brussel
Architectes / Architecten
Philippe Nicolas
Aménagement de l'espace public:
V+ & Groep Planning
Maître d'ouvrage / Bouwheer
A.s.b.l. Recyclart

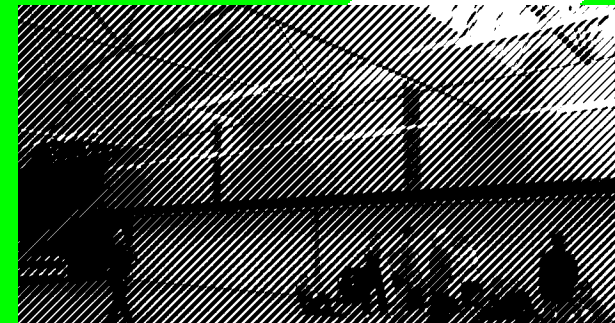
© Recyclart



HOGESCHOOL VOOR WETENSCHAP EN KUNST / DEPARTEMENT ARCHITECTUUR SINT-LUCAS

Réalisation / Realisatie
2000
Rue des Palais 65-67 Paleizenstraat, Bruxelles B-1030 Brussel
Architectes / Architecten
Coussee & Goris Architecten
Concept: Eugene Liebaut, Xavier De Geyter, Luc Deleu, Lode Janssens e.a.
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Hogeschool Sint Lukas

© Atelier Kullback



P.A.R.T.S.

Réalisation / Realisatie
1995
Avenue Van Volxem 164 Van Volxemiaan, Bruxelles B-1190 Brussel
Architectes / Architecten
Paul Van Aerschot
Maître d'ouvrage / Bouwheer
P.A.R.T.S. & Rosas

© Paul Van Aerschot



MUSEE FELICIE N ROPS

Réalisation / Realisatie
2003
Rue Fumal 12, B-5000 Namur
Architectes / Architecten
Filip Roland
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Province de Namur

© G. Lufkin



PASS / PARC D'AVENTURES SCIENTIFIQUES

Réalisation / Realisatie
2003
Rue de Mons 3, B-7080 Frameries
Architectes / Architecten
Jean Nouvel Architectures, Laurent Niget
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Inter communale de développement et d'aménagement IDEA
Parc d'Aventures scientifiques scrifs

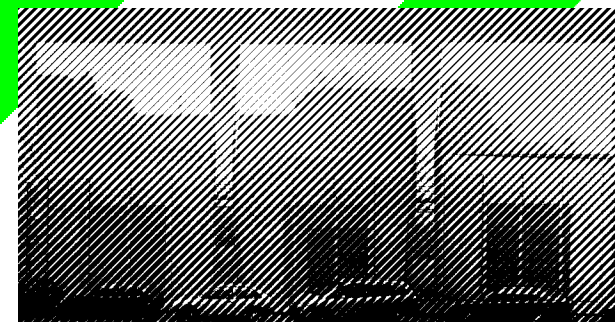
© Serge Strain



THEATRE DES ARBALETRIERS

Réalisation / Realisatie
En construction (début 2005)
Rue des Arbalétriers, B-7000 Mons
Architectes / Architecten
Atelier Matador
Maître d'ouvrage / Bouwheer
La Ville de Mons

© Atelier Matador



POSTE ELECTRIQUE POUPLIN

Réalisation / Realisatie
2003
Rue Pouplin, B-4000 Liège
Architectes / Architecten
Daniel Dethier & associés
Maître d'ouvrage / Bouwheer
Elia

© Daniel Dethier

DEBAT

10/10/2004 / 18h
"L'Absolute Nécessité de l'Architecture"
Comment se passer des pratiques culturelles architecturales?
Avec Inès Camacho, Isabelle Cornet, Chantal Dassonville, le Festival des Architectures Vives. Réaction: Jean-Louis Genard. Modération: François Thiry / Lieu: Recyclart Gare Bruxelles-Chapelle, rue des Ursulines 25, B-1000 Bruxelles. T 02 502 57 34 / info@recyclart.be / www.recyclart.be / Entrée libre

BALADES SONDRES

Promenades dans la ville guidée par un discman. Musique, extraits de films, voix du quartier. Ce 10 octobre sera à disposition du public des 2 promenades D*TOURS dans le quartier des Marolles et de St Catherine. Info et/ou réservation: T 02 648 80 77 / www.d-tours.org

EXPOSITION

6/10 > 6/11/2004 / Du mardi au dimanche 11-18h
"Luc Deleu & Top Office". À la recherche de la ville inadaptée.
Espace Architecture La Cambre / Place Flagey 19, B-1050 Bruxelles / isacl@lacambre-archi.org / T 02 640 96 96 / Entrée libre

DEBAT

10/10/2004 / 18u
"De Absolute Noodzakelijkheid van de Architectuur"
(in het Frans, met eventueel vrije vertaling). Met Inès Camacho, Isabelle Cornet, Chantal Dassonville, le Festival des Architectures Vives. Réaction: Jean-Louis Genard. Modérateur: François Thiry / Plaats: Recyclart Station Brussel-Kapellekerk, Ursulinenstraat 25, B-1000 Brussel. T 02 502 57 34 / info@recyclart.be / www.recyclart.be / Vrije Toegang

KLANKWANDELING

Stadswandelingen met een discman op zak, met filmfragmenten en stemmen uit de wijk. Op 10 oktober kan u dus op muziek in de Marolles en/of in de St Catharinawijk wandelen. Info en/of reservering: D*TOURS / T 02 538 90 20 / www.d-tours.org

TENTOONSTELLING

6/10 > 6/11/04 / Van dinsdag tot zondag tussen 11-18u
"Luc Deleu & Top Office". Op zoek naar de niet aangepaste stad.
Espace Architecture La Cambre / Flageyplein 19, B-1050 Brussel / isacl@lacambre-archi.org / T 02 640 96 96 / Vrije Toegang

GRATUIT
GRATIS



Rue de l'Ermitage 55 Kluisstraat Bruxelles B-1050 Brussel
T 02 642 24 50 / F 02 642 24 55 / info@civa.be / www.civa.be

